Cafases à chapeaux dames et hommes. Voir fabrique SOYEZ Fère, Litte. 84442-53034

Vin rouge garanti pur, le litre 0,30 Vin rouge du Beaujolais » 0,45 Vin rouge de Bordeaux » 0,60 Vin blanc garanti pur Vin blanc graves, la 1 de 1, 15 cent. 0,75

# ÉPICERIE POTIN

2, rue Neuve, Roubaix

## **ÉTAT-CIVIL**

### CANTON DE ROUBAIX

ROUBAIX. — Déclarations de masemons de mardi 24 jann. — Elévonore Lorthaoir, rue de Blanchemaille. — Augustine Vantpouche, rue de Blanchemaille. — Augustine Vantpouche, rue de Blanchemaille. — Augustine Blancoy, rue Hoche, 3. — Régime Dufaurier, rue Robba, 6. — Marcie Lecomble, rue Wast, cour Lecomble, 7. — Marguerite Venne, rue Osivar de-Scruss, 13. — Alàon Lefelver, 7. — Alàon Lefelver, promière cour Fetret, 7. — Suzanne Maxion, rue Réchelver, 9.

Racheleen, 9.

Declaratours de décès. — Louis Verbelke, 2 ans. rue de Touriai, maisons Loridant, 14. — Flore Jusy, 10 mois, rue de l'Anna, 55. — Rudiel Varvenne, 10 mois, rue de Lannoy fort Despret, 28. — Clomence Delfortere, 47 ans, méxagère, rue de la Perche, ampasse du Mali, 10.

CRUIX — Déclaration.

CANTON DE LANNOY LANNOY. — Déclaration de naissance du 24 juin. — Emile Pattin, rue des Remparts. HEM. — Déclaration de naissance du 24 juin. — Rachel fillet. Curron.

CANTON DE CYSOING

CYSOING — Publication de mariage du 24 juin.

Jean Lion, 22 ans, imprimeur à Cysoing, et Angele Delnasse, 25 ans, telephonste à Oynoing.

Derès — Celsian Delemar, 66 ans, ménagère, rue Clanzy — Madeleine Dubart, 11 mois, rue St-Amand.

BOUVINES. — Déclaration de naissance du 24 juin.

— Germane Livemont, rue du Pont.

Devis. — Virginie Breyne, 69 ans, la Place.

CANTONS DE TOURCOING

CANTONS DE TOURCOINE

TOURCOING. — Déclarations de naissances du 24
juin. — Louise Poiré, rus du Tilleul. 32. — André Rogor,
rus Franklim. 32. — Marguerité Decavèle. rue de Normande, 31. — Marthe Huleu, rue de la Baille. 102. — Marie
François, rue de Lake, 176. — Maria Decock, rue Beranne. 31.

Ederlaritions de décès. — Einde Taleux, 1 an, rue du Talleur, Totteren, 53 ans. rae de Gaad ENDNUTES. — Dederrition de inseance du 24 juin. — Revincial Valameenheeghe, Mivalin Cardon. Adriance. — Levis Bressens, 25 boucher, et Marie Honoré, HALLUN. — Déclarations de naissances du 24 juin. — Auguste Corder, rue du Forage. — J.-B. Lalmand,

CANTON DE QUESNOY-SUR-DEULE QUENNUY SUR DEULE — Dicharation de maissance du 24 juin — Josephene Van den beske, au Bassun.
COMINES. — Decharations de maissance du 24 juin — Camille Fauvarque, cour l'Intere. — Julien Bousey, rue Neuve — Madesine Bille, rue de Warneton.

CANTONS DE LILLE
WAMBRECTHES. — Déclaration de maissance du 24 juin — Marie Despatures, hameu du Touquet.

riughe, et Marie Du Jardin, 28 ans, sans profession, chaussée de Gand. MOUSGRON. — Déchrations de naisseances du 24 juin. — Victor Pluuvier, rue de la Martière, 31. — Jules Cas-tel, rue du Labyrenthe, 16. — Albert Dhaene, rue du Labyrenthe, 6. — Adèle Dewilde, rue de la Croix-Rou-ge, 64.

Labyrinthe, 6. — Addle Dewilde, rue de la Oroux-Bouge, 64.
Déclarations de décês. — Gustave Vanhaverbeke, 5
mois, rue du Théâtre, 45. — Bianche Pauweis, 13 mois,
rue du Théâtre, 5. — René Millescamps, 2 ans, rue des
Moulins, 85. — Oeare Vanherberghe, 17 mois, rue de Roubaix, 76. — Marie Vaneeckhout, 68 ans, chauesée du
Resquons-Towt, 62.

HAINAUT

TOURNAI. — Déclarations de maissances du 24 juin. Lacion Pessarquin, Chemin Vert. — Louis Pennsequin. Chemin Vert. — Louis Fontaire, Chemin de Pollet. — Fernand Boquet, chanacée de Remaix. — Claire Tréboux, rug 8t-Piat.

Fernand Boquet, chaussée de Remaix. — Chaire Tréhoux, rue 38-Piac. — Victor Desplanque, 37 ans, ferblantier, et Marie Hennion, 22 ans, servante. — Desplanque, 2 ans, ras des largers. — Ferdinand Lestarquit, premier chef-garde au chemin de fere de l'Estat, boulevard du Nord. — Désirés Bouchart, 31 ans, femme J.-B. Gorin, lachet d'Antoing. — Alexandre Lejeune, 52 ans, aprat de police, chemin de la Tombe. — Clement Lambert, 42 ans, journalser, beulevard Lalaing. — Antoine Brice, 32 ans, service chancer de la Tombe. — Chement Lambert, 42 ans, journalser, beulevard Lalaing. — Antoine Brice, 32 ans, service chancer de la Croisers. — ESTAINTUS. — Declaration de maissance du 24 juin. — Arthur Vanleynsel, 39 ans, épicier, à Néchim, et Clémence Plouvier, 32 ans, à Lannoy. SAINT-LEGER. — Déclaration de maissance du 24 juin. — Marie Vanceneghem, haneau du Chien.

INSTITUT MEDICO-CHIRURGICAL (Gendbrugge-lez Gand)
Traitement des affections chirurgicales internes et du
système nerveux.
TRIARPHONE 1059.
Chambres spacienses, confortablement memblées, pour
maladies et pour pessionnaires, à des prix modérés. Eau
à tous les étages, éclairage électr., iestallations hydrothérapiq., appar. d'electricité médicale, rayons X, étc.
4360

# LES CHAUDRONNERIES DU NORD DE LAFRANCE

Seciété anonyme. — Capital 1.000.000 Siège social à Lesquin-lez-Lille

ÉMISSION PUBLIQUE

de 600 Obligations de 500 francs 4 112 010

(moiss les impóts)

Titres nominatifs ou au porteur, avec privilège d'attribution pour les obligations souscrites par les action-

Prix d'emission de la répartition, le 445 de la répartition de la représ désignée de chaes de la représ désignée de chaes la sauteure et Changeoure la Bourse de Lille et che se Basquaver et Changeoure ci-après désignée de 6 rea du Faubourg de Lille, à Armentairer; MM PAJOT et Ch. LEFFEVRE, 66 bis, rue Nationale, et 1 ter, rue Léon-Gambéett, à Lille; M. DELACOURT-LEQUENNE, 8, rue Jean-sans-Peur; M. D. RAQUET et Che 91, rue Nationale; M. DELACOURT-LEQUENNE, 8, rue Jean-sans-Peur; M. HONORE, 39 rue Faddherbe, et 120 bis, rue Pierre-Legrand, à Frote-Lille; M. Myrth LEMAIRE et P. LIBOREL, 6, rue Nationale, Lille; MM. Act L. PALLIEZ, Banque du Nord et des Plandres, 108, rue Nationale; M. Elisée LAGAISSE, 76, rue Nationale, 2485 AVIS AUX BRASSEURS. — Le librairie du

FLANDRE OCCIDENTALE

COURTRAL — Déclarat son de naissance du 24 juin. —
Zulana D-keutskelsere, rue de Decepts.

Marsage. — Julien Sabbe. 24 ans, industriel, à Popede feu. Texts nouveau.

M. Eluée LAGAINSE, 76, rue Netionale.

885

AVIS AUX BRASSKURS. — Le libraire de mise de Roubaiz met en vente des feuilles de mise de feu. Texts nouveau.

529

Actionado Seciétés de Crédit ot Chemin do fer Valeurs industrielles et commerciale

LA DÉCONVENUE D'UN PATISSIER

Ceci est une histoire véridique et qui eut pu s Lect est une histoire véridique et qui eut pu bourner au tragique si celui qu'elle concerne ne s'était
décidé à fuir la pâtimerie ch il travaillait depuis
deux ans. C'est un jeune homme de dix-eept ans,
M. Emile Mazillier, 9, rue Berne, à St-Denis (Seine)
qui vouleit exercer le métier de pâtitssier, il s'y donnait de tout cour, avec trop de cœur même car sa
aanté a failli y sombrer. J'ai eu l'occasion de voir
M. Mazillier et il m'a racouté lui-même cumment il
avait du abandonner as pâticserie.



M. Mazilier, deprès une photographie a II y swait déjà quelque temps que je travaillais de mon métier qui me plaisait bien du reste, quand je ressentis une faiblesse qui s'accrut de jour en jour. J'avais des friscons à cheque instant et j'avais fini per ne plus pouvoir ni manger ni dormir. J'étais devenu tout pâle, et me tenais à peine sur mee jambee. J'avais aussi des maux de tête et des étourdissements. Pais mon état était devenu si inquiétant que je dus quièter mon patron. — A quoi attribuezvous, die-je à M. Mazilier ces malaises et cette norte d'anémie qui s'était emparée de vous ? Ne sgrait-ce pas la trop grande chaleur du laboratoire et le changement brusque de la température en sortant du travail ou bien la poussière de farine ? — Je crois bien que j'étais trop renfermé, moi qui étais habitué au grand air, je ne respirais plus. — Je vois qu'aujourd'hui tout a changé, votre mine soule le démontre.

montre.

— Je suis, en effet, très bien car grâce aux pilules — Je suis, en effet, très bien car grâce aux pilules Pink je me suis refait un sang nouveau, j'ai reconquis des forces et je me porte aujourd'hui très bien comme vous le voyez. Mais adieu la pâtisserie car j'y serais nort. Je travaille cependant toute la journée chez un commerçant mais dans un local sain et sans danger pour moi. Mes parents sont enchantés du régime que j'ai suivi et vous autorisent à faire connaître ma guérison. » En même temps, M. Mazillier me remit une lettre de sa mère corroborant les faits et autorisant à publier, ce qu'on vient de lire. Voilà comment les pilules Pink exercent leur action sur l'anémie, la chlorose, la neurasthénie, les rhumatismes et l'affaiblissement en régénérant le sang et

nes et l'affaiblissement en régénérant le sang et tonifiant les nerfs.

tonifiant les nerfs.

Ces pilules ont en venta dans toutes les pharmacies et au dépôt principal Gablin et Cie, pharmacien de 1re classe, 23, rue Bailu, Paris, au prix de trois francs cinquante la boite et dix-sept francs cinquante par six boîtes, franco contre mandat-poste. -poste. 6838d

Comptoir de Change de Roubaix-Tourcoing Tourcoing, 10<sup>bis</sup>, Place de la République Opérations de Bourse. - Préts hypothécaires Change, Coupons, Renseig" gratuits, Opérations à forfait

# LE VRAI REMEDE

# DE L'ESTOMAC

Guérisons sensationnelles à Roubaix, à Lille, à Valenciennes, à Labuis-sière, à Raches, à Fourmies, «tc., de maladire d'estomac, gastribes, dyspepaire, man-que d'appétit, digestion difficile, reuvois, lourdeurs, signeurs, versièges, gonflements, suffocstions, langue chargée, mauvaise halaime et de leurs conséquences inévitables, mauvaise humour, lessitude, ennui, de goût, tristesse par la Poudre de Santé De Cock. En voici des preuves irréfutables-

Vos Fondres de Santé De Cock ent fait des merveilles sur différents de mes amb qui étaient atteints de la même maladie que moi. Veuilles, je vous pris, m'en envoyer par retour de coursisse nontre rembourement. Sincères salutations et merci à l'avance.

M. BARBRY, & Fournies

Monaieur,

Pleinement, astisfait des résultats obtenus dans mes douleurs d'entomac par l'emploi de Pondre de 16 De Cock, je vous serais très obligé si yous voulles encore m'en faire pervenir.

Dans l'espoir, etc...

Joseph SACIEZ, 175, rae de Famare, Valencia

Joseph SACTEZ, 176, rue de Famars, Valenciennea.

Monsieur le Pharmacien,

Monsieur le Pharmacien,

Depuis huit aus je confirais constamment de l'estomac, j'avrise perdu complètement l'appétit; plus fixen ne digérait, constamment j svais des cenvois, des loundeurs, des aégreum, des vertiges, des gonfiementa, des suffocations. J'étais devenu vif, iriste, de meuvaise humeur, j'avais même du censer mont avant domplètement. Je puis dire que j'ai essayé tout les remèdes recommendés ; j'ai consulté une quantité de docteurs, le tout untéliement. J'étais découragé. Aunsi c'est sans la meindre confisme, mais quel délire. Les Poudres de Santé De Cook ont immédiatement reculuit une grande amédioration et aujourd'hui je vous ansonne un gréraon complète. Jamais, Monsieur, non jamais, je n'oublierai ves Poudres de Santé De Cook etc.

Receves, Monsieur, etc...

Varischel, 7, cour Debruyne, Roubaix.

Même estrestations de M. Ceurouv-l, ches M. Edmond, marchand-tailleur, à Labuissière; de M. Asculot, à Denain ; de M. Delamotte Louie, désitast, rue St-Cary, 28, à Cambrai; de M. Luchum, rue de Lelle, à Leus ; de M. Grens-Frophyre à Râches, etc., etc.

Les Poudres de Santé De Cock et vendent 2 fr. 50 la boite, à Roubaix, ches M. Couvreur, pharmacien, rue Neuve ; M. Hennequant 200 et 202, rue le l'Ommelet ; à Tourcoing, M. Bruneau, Grande-Place ; à Lille, M. Leclercq, Grande-Place et Lefevre, place des Halles ; à Valenciennes, pharmacies Beak et Sajim-Boulet ; à Armentières, pharmacie Defour, à 8t-Amant), pharmacie Béak ; à Douai pharmacies Beart et Delaoutre ; à Cambrai, pharmacie Depoutre, Grande-Place ; à Monsoron, Fonder ; Courtrai, Hubpan, Carre, etc.

Blem exiger sur c'haque canchet de poudre les mots «Poudre de Santé de Cock»

pan, cerer, etc.

Bien exiger sur chaque cachet de poudre les mots «Poudre de Santé de Cock»
imprimés en lettres rouges et n'acepter aucun autre produit.

8832

VOITURES DENFANTS Charrettes-Attelages

FABRIQUE

L.Drouffe-Chevalier Rue Pierre-de-Ronbaix 136-131 ROUBAIX Modèles déposés

BOURSE DE BRUXELLES

COURS DE L'OR Buenos-Ayres, 24 Juin 4902

ARIO 1234 60
OR EN BARRES 77/9
PIASTRE

**BOURSE DE LONDRES** 

MEUBLES & LITERIES

PLUS D'INCENDIE Nous apprenons avec plaisir que les Extincteurs d'incendie le « Rapide », système Fleury-Legrand de la Madelaine (Nord), expérimentés les 21 et 28 octobre dernier, à Roubaix, se trouvent ches M. A. Molinier, 19, sue du Moulin, à Roubaix, seul concesionnaire pour la vente de ces apparells pour Tourcoing, Roubaix et son arrondissement.

CHOCOLAT MENIER

FABRIQUE ET ATELIERS DE DECOR

## FAIENCES ARCHITECTURALES et VITRAUX EN ÉMAUX

Ernest BUYSENS
Boulevard d'Armentières, 126, Reubaix
La Maison fournit tout projet d'ornementation
ur croquis de messieurs les architectes. 9768

L'ami de l'Estomac c'est Elixir Faustinus, 4683

# CASSEZ, BRISEZ TOUT ET YOUS RECOLLEREZ TOUT

avec la **colle américain**e en vente à la lil du *Journal de Roubaix.* — Prix du tube **0.60.** E'un des Gérants : ALFRED MESSIAEN.

mprimerie Alfreid Resoux, Grande Rue, 71, Raubaix,
Walter Behrens, 119, rue Résumur. — Paris,
Composé sur les Machines Linotype. Imprimé sur presse rotative DERRIEY.

### BOURSE DU MARDI 24 JUIN 1902

# ECURSE DE PARIS

IONDS SETAT FRANÇAIS et ÉTRANGERS

Cours précéd.		Ouver.	Ciót.
	9 6) comptant	101 35	101 43
401 57	J d terme.	101 50	141 60
	3 amontis   comptains	104 20	
*** **	C PALENTAL	101 25	111 11
101 95	9 1 C comptant	101 60	101 8
102 07		402	103 63
	BUPBUNT TONKIN 1896 compt.	85 40	
	INDO-CHINE 3 1/2 0/0 compt.	504	B
	ANGLAIS CONSOLIDAS terme.	96	
	ARGENTINS terme.	** **	
200	AUTRICHE & 0/0 on terme.	72 20	72 40
72 80	CHINE 4 0,0 terme.		
*** **			400 0
81.45		81 30	81 4
51 17		81 30	24 40
603 50	ITALIEN terme.	193 45	103 25
20 12	PURTUGAIS & 0/0 terme.	30 07	20 08
26 73	func (senim b) terms.	36 65	26 75
	BUSSE 4 0.0 1880 compt.	101 65	
	ID. 4 0 0 1889 compt.	103 80	
	ID. 4 0 0 1890 compt.	101 70	
	1D. \$ 0.0 4993 compt	102 30	
	1b. 31 2 0 0 1894 compt	98 40	
	10. 3 0.0 1896 compt.	86 60	
	ID. 1899 compt.		
	BANQUE DE PRANCE COMPE.	3900	
	MANGES DE PRANCE terme.	3515	
*** **	enabit Poscien tompt.	750	
	terme.	750	

### CREDIT FONCIER, VILLES, CREMIN DE FER

Cours prec.	Villo Paris	Clôt.	Cours prec.	Créd. Fon.	Clát. Jour
566 455 447 575 384 440 50 430 75	8 (4865 & 0/0 (4859 3 ./. (4874 3 ./. 4874 3 ./. 4875 & ./. 4892 2 ./. 1894 2 ./. 1894 2 ./. Créd. Fon.	565 459 416 25 575 879 416 431 28	671 28 670 23 466 463 423 469 50	PONCERA, 1885.  — \$495.  NORD \$ ./- a.'  — \$ ./- n.  EST \$ ./- a  EST \$ 1/R  OURST \$ ./- a	482 . 474 5 470 . 467 7 467 . 430 . 469 5
7 30 9 50 4 4 25 6 7	DOMS 4887 1888 GOMMUN 4879 4890 4891 1899 FONCIÈR 4679 4879	49 47 75 483 503 401 486 475 505 50 450 30	663 647 670 25 664 75	- 3 / B - 21/2 /, PL-M 3 / B - 3 / B - 3 / B - 21/2 /. LYON 4884 AMIKNS MARSEL 4887 FORDMAUX 1881 FUMIS	417 . 417 . 465 . 417 . 105 . 117 . 406 7

FEUILLETON DU 26 JUIN 1902

et	rs industrielles et ce	mmerc	lales		DU 94 JU	IN 4000		
ì		Ouver.	Clat.		ACTIONS DE C		INACES	,
-		Date.	Jour			1 Copps		
. 1	compt.	1056	1655	Cours		Jour.	Offres	l.
	CREDIT LYONNAIS. Scompt.		1053	préc.	\	soul.		ŀ
	1.00 mg	14455		1010	45.00	(225	1210	1
	BANQUE DE PARIS (terme .	4693	1050	1240	ALBI		1310	
	SOCIETÉ SÉNÉRALE	640	641	875	AMICHE		860	1
	COMPT. B'ESCOMPTE COMPS.	\$89		5675	ANZIN Darts		3370 560	1
	COMPT. BESCOMPTE terms					4023		L
	BANQUE OTTOMANS terme .	b72		1920	BRUAY (100+)			1
	- FR. SUD-AFRIC. terme.	73		4175	DELLY-CORNERS	4190	1800	
٠.	ESTcompt.	980	978	1350	CAMPAGNAC	4350	1320	1
٠.	MIDI	428	4124 44	430	CARVIN (54)		440	
٠.	NORDcompt.	1960	1936	2130	CARVIN		2430	1
	ORLSANS COMPpt.	1330	45 30	610	CLARENCE (LA)	607	620	Ι.
٠.	OUESTcompt.		950	2580	COURTERES	2.76	2570	
٠,	PARIS-LYON-MEDIT compt.	1470	1478	148	CREAPEN	452		
	SUD DE LA FRANCE compt.	190		4100	DOUGHY	1100	1100	
٠.		76p	400	24 00		110 11		
	SARAGOSSE terme.	278	179	240 50	- (£00°)	2:0 50	240	1
• •	PANAMA	1010 00	1000	3250	DROCOURT 4884		3275	1
	sunz (compt.	4940	4045	3250	2504		3275	1
٠,	(Legrae.	14048	4045	8:0	ESCARPELLE	835	895	
٠.	ACTÉRIE DE FRANCE	799	***	6.0	PERPAT	111 44	675	
٠.	FIVES-LILLE		. *** **	370	FERQUES		365	
٠	CAIL	600	044 44	610	FLINES-RACRES	610	*** **	
	MAGASINS GENER. DE PARIS.		*** **	579	LENS			
	MALPIDANO	321	122 **	596	LEMS (1000)	596	595	
	TRANSATLANTIQUE	786	785	2475	LINVIN	2674	2475	1
	CHARGEURS RÉUNIS	4.27	125	350	LIGNY-LES-AIRS	360	320	
• •	EAWN DE VICEY	850	829	4850	MARLES 30 0/0	1849	4870	Н
٠.			****	3075	- 20 0/0		2070	1
	DUVAL	2100	** **	365	MARLY	358	370	
٠,	SOSNO WICH		4653	12100	METACHEN			4
۰	SURAL-VOLGA	1660	1003	2506	— (5°) ····	2505	25 10	1
٠	THOMSON-HOUSTON	-::	745	4955	OSTRICOURT		1245	1
٠	AMONOWORK	748		495	PRIVENCELLES	498	505	
	TTORONOWSEE			20450	VICOINGN B-HODEL		22610	28
n a	on Or, Culvre et Bivers	CORRE T	IAM (I)	1980	(201)	4075	1075	1
					1		- 1	
5	SUFFELSDOORN EST	33	31	1 M	ARCHÉ soutenu l	TENDAN	CE ferm	e
ż	CHARTERED	96 50	93 95	1 -	Amends soutene 1			•
٥	CONSOLID. GOLSFIELDS	238 50	332 50					-
٠.	EAST RAND	637	237	1 1	ANQUES & VAL	Burs D	Ivers .	8
اه	FERREIRA			503	CRÉDIT DU NORD	1!		٠.
0	GELDENMUIS	156 50	183		VERLEY-DECROIX			
٧	A. GOER 3& C*	92 50	91 25		DEVILORE & Ch			
	KLEIN FORTEIN	89 75	81	435 50	AGENCE RADUET			
ò	LANCASTER		429		Be Elle AVT. IN			
٧.	MAY CONSOLID		20 50	500	GAT DE WAZEMMES.	500		
ò	MOSSAMÉDÈS		313 59	510	BROUTA & Cie	*** **		
3	AAND MINES				ST-SAUVEUR-ARRAS.	***		
-	RANDFONTEIN ESTATE	293			ACIÉR. DE FRANCE.			
1		36 50	36	3850	BIACHE-ST-VAST	****		
٠	SHEBA	54 50	52 50	1099	DHNAIM-AMEIN			
•	VILLAGE MAIN REPR	211	250	786	HAUTS-FOUR. MAUB.			

1006 SERI.
1005 ACTEANED DE F
FVES-LILLE
CAL.
1007 MAGASINS GE
621 MAGASINS GE
622 TANKSTUAN T
CRANGEURA R
8878 DE VICE
1007 ACTEANED T
1007 ACTEANED T
1107 A Mines Or, Cuiv

236 75 BANGGER CO. 25 PART PARTS CO. 25 PART

No 34

OBERLÉ

à nous faire evant de comaître exactement nos opinions respectives sur bien des points. Mais je métonne que vous n'ayez pas encore sperqu, vous qui avez sejourné dans toutes les provinces de l'Allemagne, que nous sommes nos pour la comquête du monde, et que les conquérants ne sont pas des hommes doux, jamais, ni même des hommes parfaitement justes.

Il ajouta, après quelques pas:

— Je serais désolé de vous avoir déplu, Oberlé ; mais je ne peux pas vous cacher que je ne regrette pas ce que j'ai fait. Sachez seulement qu'au fond de mes colères, il y a la discipline, la hiérarchie, la dignité de l'armée dont je fais partie.. Ne rapportez pas l'incident, chez vous, sans dire l'excuse.. Ce serait trahir un ami... Allons, au revoir !

Il tendit la main. Ses yeux bleus perdirent, pour un moment, quelque chose de leur indifférence hautaine :

— Au revoir, Oberlé! Vous êtes à la porte de votre huvenurate des forêts.

- Au revoir, Oberló! Vous êtes à la porte de votre bureaucrate des forêts.

Jour. Offres De-

BOURSE DE LILLE

1	_					-
t	1010	45.00	(225	1240	4210	
1	1240	ALBI				٠.
ı	875	AMICHE	188	840		٠.
1	5475	ANEIN	5160	3370		٠.
ı	569	AZIMCOURT parts	222 **	560	550	٠.
]	1020	BLAMEY	4023	4030	4000	٠.
1	564	BRUAY (100+)	570	365	555	٠.
1	4175	BULLY-CORNAL	4190	4200	6410	٠.
	4350	CAMPAGNAC	4350	4320		
	430	CARVIN (5")	*** **	440		
	2130	CARVIN		2450		
	610	CLARENCE (LA)	607	620	467	::
	95.00	COURSIÈRES	2.75	2570		••
	4/0					
		CREAPEN				۰.
		DOUGHY				0 4
	24"00	DOUBCES	101 01	*****		٠.
ï	240 50	- (400°)	210 50	240		٠.
	3250	DROCOURT 4884	**** **	3275		٠.
1	3250	2501		3275	3316	٠,
J	810	ESCARPELLE	835	895	875	
î	6.0	PERPAT		675	665	
1	370	FERQUES		365		
1	610	FLINES-RACHES	610	*** **		
ı		LENS				
1	596	LRMS (400+)	596	595		
١	2475	PIWATM	9171			
ł	350	LIGHT-LES-AIRS	0.70	200	Boo	
1			4010	8076		-
ŧ	4850	MARLES 30 0/0		0010		7
ł	3078		**** **	2070		4
1	365 .,	MARLY	358	370	04300	9
1	12100	MENACHEN	12300	11900	11800	
ŀ	2506	— (5°)	2505	25 10	2480	
ş	4355	OSTRICOURT		1245	1200	
ł	495	PRIVENCELLES	498 ,,	505	490	
ł	20450	VICOLBON B-NGBEX		22610	20430 ,	
í	1980	(304)	4075	4075	1010	
ı		, , ,				•
ſ		and the same of	BERRY 1 1 11	CTTR		
ı	) M	ARCHE soutenu	TEMPAN	CRE 16LIII	ę	
l	-	ANQUES & VAL	DETEN A	TVEDGE	9	
l						
I	503	CRÉDIT DU NORD			*****	9
Ī	4233	VERLEY-DECROIX				
ĺ	1000	DEVILDER & Co				0
ĺ	435 50	AGENCE BADUET				.1

435 D AGENCE RAQUET

500 SEPE VAL. HE.

500 CAS DE WALEMENS

510 SROUTA & C.C.

280 ACIDE WALEMENS

5280 ACIDE WALEMENS

6040 DETRAIR AREA

6040 DETRAIR AREA

6040 F. ST.AMAND.

525 ACIDE WALEMEN

525 ACIDE WALE

525 ACID W

Mines proc. 14 Aug. 14 Aug. 14 Aug. 14 Aug. 14 Aug. 15 Aug. 16 ERLER 4800.

— 4699...

— 1693...

— 1893...

— 1915...

BOULI 1891...

— 1915...

ROUBLIT 1893...

100 ARRIVAT 1893...

ARRIVAT 1894...

ARRIVAT 1894...

ARRIVAT 1894...

ARRIVAT 1894...

ARRIVAT 1894...

ARRIVAT 1894... BOURSE DE BRUXELLES Cours pric. Obligat. Jour. pric. Actions

OBLIGATIONS & EMPRENTS

Supremte Clôt. Cours Mines

HORD 1870...

Londres, 24 JUIN 1902 CUIVES comptant.

— \$ 3 mois..

BTAIR comptant.

— \$ 3 mois..

EINC comptant... CHANGES & MONNAIES ESC. CHANGES A COURTE ÉCHÉANCE

| VALEURA SE REGULARY A TROIS MUSS | 2.6 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 | 0.7 |

Il y cut un silence, se coup avait porté. Jean devint tout pâle. Il reprit :

— Tu n'ignores pas, non plus, qu'il est protestant ?

Elle jeta son livre sur le banc, et relevant la tête, et toute frémissante sous fa contradiction :

— Crois-tu que je n'are pas réfiéchi ? Je sais tout ce qu'en peut dire. Je sais que le monde d'Alsace, le monde intolérant et borné dont nous soumes entourés, ne se gênera pas. Oui, on criera, on me sontourés, ne se gênera pas. Oui, on criera, on macousera, on me plaindra on essaiera de m'ébranler, et tu commences, toi, n'est-ce pas ? Mais je te préviens que les arguments sont inutiles, tous les arguments autuelles proviens que les arguments sont inutiles, tous no pouvons pas causer ici... Il faut pourtant que nous nous disions autre chose que des commences in ou present le bras de son frère, continua, nerveusement. mes entoures, no me plaindra, on essaiera de vai de branler, et tu commences, toi, n'est-ce pas ? Mais jo to préviens que les arguments cont intuites, tous les arguments... Je l'aime. Ce n'est pas à faire, c'est fait. Et jo n'ai qu'un désir : asvoir si tu seras pour ou contre moi. Car ma résolution, mon ami, ne changera pas.

Oh | mon Dieu | fit Jean, en se

ne changera pas.

— Oh I mon Dieu, mon Dieu I fit Jean, en se cachant la figure dans ses mains.

— Je ne croyais pas que cela pût te faire tant de peine. Je ne comprenda pas. Est-ce que tu partages leur haine stupide ? Dis ? Je surmente bien mon émotion pour te parier! Dis done ? Parle done ? Tu es plus pâle que moi, qui suis cependant seule en cause !

Elle lui prit les mains, et lui découvrié le visage. Et Jean la considéra un moment d'un air étrange, comme ceux dont le regard n'a pas encore été rejoint par la pensée.

Puis il dis!

— Tlu te trompes : nous sommes tous deux en cause, Lucienne !

— Pourquoi ?

— L'un contre l'autre, parce que j'al aussi un amour à t'appréndre : j'aime Odile Bastian !

Elle sut épenyantée de ce qu'elle entrevit dans ce nom d'Odile, et touchée en même temps, parce que l'argument était un argument d'amour, et une

que l'argument était un argument d'amour, et une

**BOURSE COMMERCIALE** do PARIS DU 26 JUIN 1932 (Service télégraphique spécial).

Courstransmis par MM. J. V. Mourann & Fils. contiers assermentés, rue du Louvre, 15, à Paris. — Agent à Lille : M. H. Lexisfran, 30, rue Basse.

7	AVOINES	MUILE DE LIN
1	Ouv. Clot.	Ouv. CH
	JUIN 20 70 20 70 JUILLET 20 85 30 90 JA 29 25 30 33 4 DERNIER 46 70 46 63	JUIN 79 79 JUILLET 78 78 J-A 77 25 77 DERNIER 73 50 73
1	SRIGLES	BUILE DE COLZA
	JUIN	JOILET 62 25 63
-	BLÉS	BUCRES
	JUIN	JUILLET 20 87 20 1
Ì	FARINES	ALCOOLS
	JULLEY 34 . 30 E2 7A 30 63 30 60	JUIN 30 50 30 4A. 30 75 34 4 DERNIER 34 75 39

6 DERNIER . 37 70 27 60 4 PREMIER . 32 50 33 80 Combett: clot. 33 . . prepontals: clot. 30 50 SUCRES

Lille. - 24 JUIN 1902

Cete Cete comm. BUCKE IMPSe COTTE 1º SET....

ACQUITESS:

PS 3...

PAIN Nº 1...

ACASEDOITE DESS.

ASTREAMS. 43 ..

CAFES

Le Havre. - 24 JUIN 4902 

Nous ne pouvous pas causer ici... Il faut pourtant que nous nous disions autre chose que des
noms... Si mon père nous surprenait, ou maman,
qui travaille, au salon, à je ne sais quelle sempiternelle tapisserie... À l' mon ami, quand je songe
qu'à quelques pas d'elle nous échangeons des secrets
comme coux-là, et qu'elle ne s'en doute pas !... Mais
nous d'abord, a cet-ce pas l' nous l...

Elle eut un instant la pensée de revenir à la maison et de montre dans sa chambre avec Jean. Puis,
se décidant pour un meilleur abri :

— Viens dans les champs ; là, personne ne nous
troublers.

-- viene dans ses champs; is, personne ne nous troublers.

Au bras l'ain de l'autre, pressant le pas, se parlant à voix basse et par phrases brèves, ils sortirent par la grille, dépassèrent un peu l'extrémité de l'enclos, et, à droite de la route, qui était plus faute que les terres voisines, ils descendirent la pente d'un hestier dont on voyait le bande grise preque à l'infaii, entre les blés méssanta. Déjà chacun d'eux, après la première minute de surprise, d'accablement, de peine véritable causée par la pensée de ce que l'autre allait souffrir, chacun avait fait retour sur soi-même.

(A suivre.)

RENT BAZINA

Puis la laitière avec son pot de cuivre sur la hanobe et qui leva les épaules, toute seule, en reluquant Farnow; puis le boucher accouru de la boutique roisine; puis deux bateliers qui tâchèrent de
paraitre indifférents, hien qu'ils. oussent tous deux
beaucoup de sang aux poinmettes; puis des gamins, qui svaient eu envis de pleurer, et qui so
poussaient le coude, à présent, et s'en allaient
avec un éclet de rire. L'officier se rapprocha alors
de son compagnon de route, demeuré sur la gauche,
près du canal.

— Vous avez été loin, ce ma sembla dit Oharlé. près du canal.

— Vous avez été loin, ce me semble, dit Oberlé:
ce que vous venez de faire est défendu par des
ordres formels de l'Empereur. Vous risquez d'avoir

la seule manière de traiter ces brutes la! ropondit Farnow, les yeux encore flambants.
D'alleurs, croyes-moi, il a déjà rendu ma gifie à
ses chevaux, et, demain, il aura tout oublié.

par RENÉ BAZIN

ses chevaux, et, demain, il aura tout oublié.

Les deux jeunes gens marchèrent côte à côte, jusqu'aux jardins de l'Unaversité, sans ajus rien se dire, réfléchissent à ce qui venait de se passor. Farmow mettait une jaire de gants neufs pour remplacer l'autre, probablement souillée par la jeue du soldat. Il se pencha safin du côté de Jean, et, gravement, avec une conviction évidente, il reprit:

— Vous étiez bien jeune quand je vous rencontrai, mon cher. Nous aurons quelques confidences

### IX

La rencontre La rencontre

Jean revint d'assez bonne heure à la gare de Strasbourg, et prit le train pour Obernai où il avait laissé sa bicyclette. En faisant la route d'Obernai da Alsheim, il aperçut, dans les prairies que traverse le Dashs, près de Bernhardsweiler, une seconde cigogne, immobile sur un pied.

Ce fut même la première chose qu'il dit à Lucienne, rencontrée sous les arbres du pare. Elle liant, habillée d'une robe gris de lin avec des applications de gripure au corrage. Seu yeux intelligents se levèrent en souriant de la page qu'ils parcouraient, lorsqu'elle entendit le bruit de la Prussien, ufficier i

machine sur le sable. Jean sauta à terre, Lucienne

machine sur le sable. Jean sauta à terre, Lucienne l'embrassa, et dit:

— Mon cher, que tu me manques donc ! Que dia ble fais-tu toujours en voyage ?

— Des découvertes, ma chère sœur. D'abord, j'ai vu deux cigognes, arrivées au jour sacré, 23 avril, exactes comme des notaires.

Une mous des lèvres rouges montra le peu de cas qu'elle faisait de la nouvelle.

— Ensuite ?

L'invest suit haves de la les buseaux de les

Ensuite?

J'ai passé trois heures dans les bureaux de la conservation des forêts, où j'ai appris...

Tu diras ça à mon père, interrompit-elle. Je vois tant de bois, vivant et mort, ici, que je n'ai aucune envie d'en avoir l'esprit volontairement occupé. Raconte-moi donc une souveile de Strasbourg, une toilette, une conversation avoc quelqu'un du monde?

C'est vrai, dit en riant le jeune homme ; j'ai

menter - C'est vrai, dit en riant le jeune homme ; j'ai fait une rencontre.

— Intéressante ?

— Oui. une ancienne connaissance de Munich, un lieutenant de hussards. '

— M. de Farouw ?

— Ini-même, le lieutenant au 9e hussards rhénans Wibbelm von Farnow. Qu'as-tu dono ?

Ils étaient à la moitié de l'avenue, protégés par
un massif d'arbustes. Lucienne, brave et provocatrice comme toujours, croiss les bras et dit, calmant 8a voix :

— Il y e qu'il m'aime.

— Lui ?

— Et que je l'aime.

Let you je l'aime.
Jean s'écarta do sa sœur pour la mieux voir.

Cela n'est pas possible!

Be nouveure denc ?

Mgis, Lucienne, parce qu'il est Allemand,
Prussiem, rificiar!